

«PHYSIOLOGICAL AND PSYCHOLOGICAL ASPECTS OF ORAL CONTRACEPTIVE MEDICATION» (1969-1970)

**Motion n° 120—Mme MacInnis:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de l'étude entreprise par le *Jewish General Hospital* et le *Montreal General Hospital* au cours de l'année financière 1969-1970, financée par le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social et intitulée «*Physiological and Psychological Aspects of Oral Contraceptive Medication*».

(La motion est reportée à l'ordre du jour.)

«CAUSES ET CONSÉQUENCES DÉMOGRAPHIQUES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES DE LA PRATIQUE DE LA MÉTHODE THERMIQUE DE RÉGULATION DES NAISSANCES» (1969-1970)

**Motion n° 121—Mme MacInnis:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de l'étude intitulée «Causes et conséquences démographiques, économiques et sociales de la pratique de la méthode thermique de régulation des naissances» financée par le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social au cours de l'année financière 1969-1970.

(La motion est reportée à l'ordre du jour.)

«EVALUATION OF RESULTS OF GENETIC COUNSELLING» (1966-1967)

**Motion n° 122—Mme MacInnis:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de l'étude entreprise par le *Montreal Children's Hospital (McGill)* au cours de l'année financière 1966-1967, financée par le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social et intitulée «*Evaluation of Results of Genetic Counselling*».

(La motion est reportée à l'ordre du jour.)

«EVALUATION OF RESULTS OF GENETIC COUNSELLING» (1967-1968)

**Motion n° 123—Mme MacInnis:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de l'étude entreprise par le *Montreal Children's Hospital (McGill)* au cours de l'année financière 1967-1968, financée par le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social et intitulée «*Evaluation of Results of Genetic Counselling*».

(La motion est reportée à l'ordre du jour.)

«EVALUATION OF RESULTS OF GENETIC COUNSELLING» (1968-1969)

**Motion n° 124—Mme MacInnis:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de l'étude entreprise par le *Montreal Children's Hospital (McGill)* au cours de l'année financière 1968-1969, financée par le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social et intitulée «*Evaluation of Results of Genetic Counselling*».

(La motion est reportée à l'ordre du jour.)

«EVALUATION OF RESULTS OF GENETIC COUNSELLING» (1969-1970)

**Motion n° 125—Mme MacInnis:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de l'étude entreprise par le *Montreal Children's Hospital (McGill)* au cours de l'année financière 1969-1970, financée par le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social et intitulée «*Evaluation of Results of Genetic Counselling*».

(La motion est reportée à l'ordre du jour.)

«AN EXPERIMENT IN COMMUNITY HEALTH CARE» (1967-1968)

**Motion n° 126—Mme MacInnis:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de l'étude entreprise par le *Toronto General Hospital* (Université de Toronto) au cours de l'année financière 1967-1968, financée par le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social et intitulée «*An Experiment in Community Health Care: Evaluation of Voluntary Family Planning (a) the need; (b) the desire; (c) the effect*».

(La motion est reportée à l'ordre du jour.)

«AN EXPERIMENT IN COMMUNITY HEALTH CARE» (1968-1969)

**Motion n° 127—Mme MacInnis:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de l'étude entreprise par le *Toronto General Hospital* (Université de Toronto) au cours de l'année financière 1968-1969, financée par le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social et intitulée «*An Experiment in Community Health Care: Evaluation of Voluntary Family Planning (a) the need; (b) the desire; (c) the effect*».

(La motion est reportée à l'ordre du jour.)

«THE EVALUATION OF VOLUNTARY FAMILY PLANNING» (1969-1970)

**Motion n° 128—Mme MacInnis:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de l'étude entreprise par le *Toronto General Hospital* (Université de Toronto) au cours de l'année financière 1969-1970, financée par le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social et intitulée «*An Experiment in Community Health Care: The Evaluation of Voluntary Family Planning (a) the need; (b) the desire; (c) the effect*».

(La motion est reportée à l'ordre du jour.)

«SOCIAL AND MEDICAL FACTORS OF WOMEN ATTENDING VANCOUVER FAMILY PLANNING CLINIC» (1968-1969)

**Motion n° 129—Mme MacInnis:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de l'étude entreprise par l'Université de la Colombie-Britannique au cours de l'année financière 1968-1969, financée par le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social et intitulée «*Social and Medical Factors of Women Attending Vancouver Family Planning Clinic and a Group of Women not Attending a Family Planning Clinic in two areas of the City of Vancouver*».

(La motion est reportée à l'ordre du jour.)

«SOCIAL AND MEDICAL FACTORS OF WOMEN ATTENDING VANCOUVER FAMILY PLANNING CLINIC» (1969-1970)

**Motion n° 130—Mme MacInnis:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de l'étude entreprise par l'Université de la Colombie-Britannique au cours de l'année financière 1969-1970, financée par le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social et intitulée «*Social and Medical Factors of Women Attending Vancouver Family Planning Clinic and a Group of Women not Attending a Family Planning Clinic in two areas of the City of Vancouver*».

● (2.20 p.m.)

**M. Jerome:** Monsieur l'Orateur, je demande que les autres avis de motions soient réservés.

[Français]

**M. l'Orateur:** Les autres avis de motions sont-ils réservés?

**Des voix:** D'accord.